

**The 11th Anglophone-Germanophone Judicial Conference for International Family Law 2018 took place at Schwechat/Austria between 27 and 29 June 2018.**

It was attended by approximately 50 family law judges and other family law experts from Austria, Germany, Ireland, Switzerland and United Kingdom (England and Wales, Scotland and Northern Ireland). A wide range of family law issues was discussed including developments which have occurred in each of the jurisdictions since the last conference in 2015 in Windsor/England; the medical treatment of minors and vulnerable adults, parentage (including surrogacy), mediation, direct judicial communication, Art. 13 of the 1980 Hague Child Abduction Convention, recognition and enforcement of orders.

The delegates expressed their gratitude to Austria for hosting the conference. Having regard to the long history of this Conference which commenced in 1997 in England, the delegates appreciate the proposal from Ireland to host the next conference.

The delegates approved the following Resolutions:

**RESOLUTIONS:**

1. That in all decisions concerning children their best interests should be the primary or paramount consideration.
2. That international family law instruments play an essential role in facilitating the effective resolution of issues to the benefit of children and families.
3. That our combined experience is that the 1980 HC has proven itself to be an effective instrument in addressing cross-border child abduction including the narrow focus of the grounds for refusal.
4. a) That the use of mediation in the resolution of cross-border cases including parental child abduction is encouraged;  
b) That the provision of mediation services and the development of practical steps to promote access to mediation is supported.
5. That there is broad international recognition of the benefits of direct judicial communications in a wide variety of family law matters.
6. That international judicial family law conferences have great value:
  - a) having regard to the evolution of family structures and the common challenges facing the judiciary;
  - b) in promoting common understandings and mutual respect;

c) in facilitating compatible approaches to the application of international family law instruments.

7. That in the light of constantly changing and evolving family issues, this Conference looks forward to the progress of the work being undertaken by the Hague Conference in the areas of parentage including surrogacy, mediated agreements and the Guide to Good Practice on Art. 13 (b) of the 1980 HC.

## **Die 11. Englisch-Deutschsprachige Richterkonferenz für internationales Familienrecht 2018 fand in Schwechat (Österreich) zwischen 27. Und 29. Juni 2018 statt**

An ihr nahmen etwa 50 Familienrichter und andere Familienrechtsexperten aus Österreich, Deutschland, Irland, der Schweiz und dem Vereinigten Königreich (England und Wales, Schottland sowie Nordirland) teil. Ein weites Feld von Familienrechtsproblemen wurde diskutiert, einschließlich den Entwicklungen in den nationalen Rechtsordnungen seit der letzten Konferenz (2015 in Windsor, England), die medizinische Behandlung minderjähriger und schutzberechtigter Personen, Abstammung (einschließlich Leihmutterchaft), Mediation, direkte Kommunikation zwischen Gerichten, Art 13 HKÜ sowie Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen.

Die Delegierten drückten Österreich ihre Dankbarkeit für die Ausrichtung der Konferenz aus. Unter Berücksichtigung der langen Historie dieser Konferenz, die 1997 in England erstmals abgehalten wurde, nahmen die Delegierten den Vorschlag Irlands, die nächste Konferenz auszurichten, mit Dank zur Kenntnis.

Die Delegierten bestätigten die folgenden

### **EntschlieBungen:**

1. Dass in allen Entscheidungen, die Kinder betreffen, deren Wohl der erste und höchstrangige Gesichtspunkt sein muss.
2. Dass internationale Familienrechtsinstrumente eine entscheidende Rolle dafür spielen, die effektive Lösung von Problemen zum Wohl der Kinder zu ermöglichen.
3. Dass nach unserer gesammelten Erfahrung das HKÜ sich als effektives Instrument zur Bewältigung grenzüberschreitender Kindesentführungen bewährt hat, einschließlich der engen Fassung der Verweigerungsgründe.
4. a) Dass die Anwendung der Mediation zur Lösung von grenzüberschreitenden Fällen einschließlich elterlicher Kindesentführung gefördert werden muss;  
b) Dass die Bereitstellung von Mediationsdiensten und die Entwicklung praktischer Schritte zur Förderung des Zugangs zur Mediation unterstützt werden muss.

5. Dass es breite internationale Anerkennung der Vorteile direkter Kommunikation zwischen Richtern in den unterschiedlichsten Familienrechtsangelegenheiten gibt.
6. Dass internationale Familienrechtskonferenzen großen Wert haben:
  - a) Im Hinblick auf die Entwicklung der Familienstrukturen und den gemeinsamen Herausforderungen für die Justiz;
  - b) Zur Förderung gemeinsamen Verständnisses und gegenseitigen Respekts;
  - c) Zur Erleichterung miteinander vereinbarter Lösungsansätze für die Anwendung internationaler Familienrechtsinstrumente.
7. Dass diese Konferenz im Licht der sich ständig verändernden und entwickelnden Probleme des Familienrechts dem Fortschritt der Arbeiten der Haager Konferenz entgegen sieht, die sie in den Bereichen Abstammung einschließlich Leihmutterchaft, medierte Vereinbarungen und beim Praxisleitfaden zu Art 13 Abs. 1 lit b HKÜ unternimmt.